

アイパル通信

2006 4

アイパル (I-PAL) の意味

アイは愛や国際交流 (International Exchange) を、パルは友達や仲間という意味を表し、アイパル香川が国際交流に関係するひとの拠点となるイメージを表現しています。

I-PAL REPORT

お知らせ

インタビュー

I-PAL NEWS

Information (県内イベント情報)



アイパルふれあいデー

「アイパル茶席」にフィリピンの青年達が参加

アイパル香川1階の多目的スペース、“アイパルプラザ”で2月に「アイパル茶席」が初めて開催されました。当日はJICA（(独)国際協力機構）の青年招へい事業で情報技術を学ぶために来県した22名のフィリピン青年も参加し、講師の土井伸一さん（アイパル国際交流茶の湯研究会）から茶道の手ほどきを受けました。

「和敬清寂（わけいせいじゃく）」といった茶道の精神について熱心に耳を傾け、和菓子や抹茶を味わいながら、伝統文化の中の「もてなしの心」を感じとっていました。ホストファミリーとしてお世話くださった皆様にこの場を借りてお礼申し上げます。ありがとうございました。

次回の「アイパルふれあいデー」は4月15日(土)に“I-PAL カフェ”（13：30～15：30、参加費500円）を予定しています。どなたもお気軽にご参加ください。

アイパルふれあいデー：2カ月に1回程度、“I-PAL カフェ”や“アイパル茶席”を開催し、茶道体験をしたり、国際交流員と各国のお茶やお菓子を味わいながら参加者に交流を深めていただくことを目的としています。

アイパルプラザ：ご予約の上、国際交流等を目的としたパネル展等にご利用頂けます（使用料：3,700円／1日）。予約のない日はお友達とゆったりお茶を飲んだり、交流の場として自由にご利用いただけます。

ご挨拶



4月1日に、財団法人香川県国際交流協会理事長に就任いたしました。就任にあたり皆様にご挨拶を申し上げます。

当協会は、本県における国際交流を推進する中核的な組織として平成元年10月に設立され、以来、国際交流・国際協力の普及啓発事業やアイバル香川の管理運営など、本県の国際化の進展に向けた諸事業に積極的に取り組んできております。

この間に、企業の海外進出や海外旅行者の増加、在住外国人の増加がみられるなど、国際化は急速に進展しております。

国際化が身近なものとなり、国際交流活動が一段と多様化する状況の中、地域における国際化のセンターとして、当協会の果たす役割はますます大きくなっております。

国際交流・国際協力に携わる関係団体や教育機関、企業の皆様との連携のもと、本県の国際化の推進のため、努力してまいり所存でございますので、皆様のより一層のご指導ご鞭撻を賜りますようお願い申し上げまして、就任にあたってのご挨拶といたします。

財団法人香川県国際交流協会
理事長 多田野 榮

“かがわ国際フェスタ2006”開催について

毎年恒例の国際交流イベント、かがわ国際フェスタが今年は5月にサンポートで開催されます。どうして5月？またサンポートに戻るの？そのわけは、今年はASPAC高松の記念事業のひとつとして開催されるからです。

★ “かがわ国際フェスタ2006”開催概要

在県外国人と県民の交流・ふれあいを通じて、国際交流、国際協力に対する理解を深めるとともに、県内の国際交流、国際協力団体や関係機関の連携を目的として「かがわ国際フェスタ」を開催します。

・日時：5月27日(土) 10:00~18:00
28日(日) 10:00~16:00

・場所：サンポート高松 テントドーム広場

・テーマ：“With!”

・主管：香川県、高松市、(財)香川県国際交流協会、(財)高松市国際交流協会
独立行政法人国際協力機構四国支部

・主催：かがわ国際フェスタ2006実行委員会

・共催：2006JCI-ASPAC高松大会実行委員会

・内容：国際交流賑わいイベント（ステージコーナー）、飲食コーナー、バザーコーナー

（海外の手工芸品の販売やチャリティバザーなど）、展示コーナー（国際交流・国際協力団体の活動紹介、世界の文化体験・紹介など）etc.



★ “ASPAC（アスパック）高松”とは？

正式名称を「第56回 国際青年会議所アジア太平洋地域会議高松大会」（The 56th JCI ASIA PACIFIC CONFERENCE TAKAMATSU）といいます。5月25日～28日までサンポート高松を中心に開催される予定です。アジア・オセアニア地域20カ国からの参加者2千人の他、国内からも8千人の青年実業家の参加が見込まれるこの大会は、四国では初の大規模な国際会議となります。開催期間中は各種フォーラムやレセプション、パーティなど多彩な行事が行われる予定です。

平成18年度 (財)香川県国際交流協会事業予定表

アイパル香川では今年度も下記の事業を予定しています。
 なお、予定につき、内容・期日は変更になる場合があります。

月	事業	備考
4	通訳等ボランティア研修講座	4月9日(日)
	通訳等ボランティア派遣事業	依頼に応じて随時
	I-PAL カフェ	4月15日(土)
	アイパル通信・かがわジャーナル	4月, 7月, 10月, 1月発行
	日本語講座前期(水、土)	4月12日(水)～10月7日(土)
	日本語サロン前期(火、木)	4月～9月
	アイパル外国語講座(英、西、中、仏、独、韓、ポ、伊) 4月期	4月8日(土)～7月8日(土)
	外国人のための法律相談	原則毎月第3金曜日(予約が必要)
	国際協力塾(出前塾)	依頼に応じて随時
	グローバルセミナー(CIR)	依頼に応じて随時
	ホームステイ(受入家庭)ボランティア登録	依頼に応じて随時
	民間国際交流団体への助成	
	民間国際交流団体への後援	依頼に応じて随時
	留学生住宅確保支援事業	依頼に応じて随時
	5	かがわ国際フェスタ
春期国際理解講座		5月～7月
6	アイパル茶席	6月
	夏季子どもクラブ	6月～7月
7	海外技術研修員日本語研修事業	7月～9月
	外国語夏期特別講座	7月
	I-PAL カフェ	7月
8	香川県JET青年日本語研修事業	8月
	中学・高校生夏期英語セミナー	8月
9	アイパル外国語講座9月期	9月～12月
	外国人による日本語弁論大会	9月16日(土)
10	通訳等ボランティア研修講座	10月
	アイパル茶席	10月
	国際講演会	10月
	日本語講座後期(水、土)	10月11日(水)～3月3日(土)
	日本語サロン後期(火、木)	10月～3月
	日本語ボランティア講座	10月～12月
	秋期国際理解講座	10月～12月
11	冬季子どもクラブ	11月～12月
12	I-PAL カフェ	12月
1	アイパル外国語講座1月期	1月～3月
	冬期国際理解講座	1月～3月
	国際協力セミナー	1月
2	アイパル茶席	2月
	アイパル映画祭	2月
3	海外留学・ワーキングホリデー情報フェア	3月

通訳などのボランティアを派遣します！

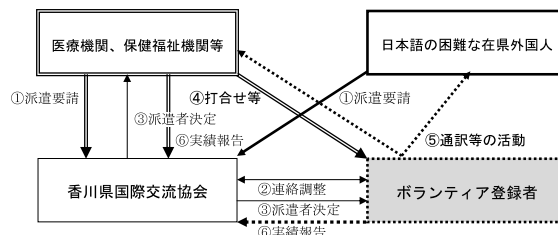
（財）香川県国際交流協会では、日本語の困難な在県外国人のみなさんをサポートするとともに、県民の方の国際理解を促進するため、通訳等のボランティアを派遣します。在県外国人の受入機関、学校教育機関、医療機関や保健福祉機関など、みなさまのご利用をお待ちしています。

1. ボランティアの種類は？

種類	活動内容
①通訳ボランティア	日本語の困難な在県外国人が医療機関、保健福祉機関等を利用する場合の通訳を、ボランティアでサポートします。
②日本語指導ボランティア	日本語の困難な在県外国人を対象に、日常生活に必要な日本語の指導を、ボランティアでサポートします。
③日本文化等理解ボランティア	在県外国人を対象に、料理、茶道、民謡、スポーツ等による相互理解を深める活動を、ボランティアでサポートします。
④国際理解ボランティア	学校教育機関等で、在県外国人や国際協力・留学等経験者の体験等の紹介や語学指導等を行い、外国人との共生や国際理解の普及啓発を行います。

2. ボランティア派遣の流れは？

（通訳ボランティアの場合）



3. ボランティア派遣にあたっての具体的な条件は？

- 1) 派遣されたボランティアには、高度な専門知識を要する活動、感染症等危害の及ぶおそれがある活動、営利を主目的とする活動、その他ボランティアの活動として適当でないものには従事させないでください。
- 2) 要請のあったボランティアの活動内容が1)のボランティアの活動として適当でないと認められるときには、派遣の要請を断ります。
- 3) 派遣されたボランティアの活動に伴う医療上または司法上等の責任は、派遣を要請した方に負っていただくこととなります。
- 4) 派遣されたボランティアの謝金及び交通費は、派遣を要請した方に支給していただきます。
- 5) 謝金は1時間当たり1,000円、交通費は実費（自動車利用の場合は10kmあたり200円）が基準です。

4. ボランティアの派遣を申し込むには？

ボランティアの派遣は、派遣を必要とする日の1カ月前まで（1. ①の通訳ボランティアは3日前まで）に申込が必要です。所定の「ボランティア派遣要請書」（アイパル香川等で配布するほか、アイパル香川のホームページ <http://www.i-pal.or.jp/> からダウンロードできます）にご記入の上、Eメール、FAX または郵送で次の申込先までお申込ください。

◆申込先

（財）香川県国際交流協会「通訳等ボランティア派遣事業担当」あて

E-mail: toroku@i-pal.or.jp/

Fax: 087-837-5903

〒760-0017 高松市番町一丁目11-63 アイパル香川内

ボランティアで活動していただける方を募集しています

ボランティア活動に参加するには？

- ① 事前の登録が必要です。登録申込書（アイパル香川等で配布するほか、アイパル香川のホームページ <http://www.i-pal.or.jp/> からダウンロードできます）にご記入の上、上記申込先までお送りください。
- ② ボランティア登録希望者の方には集合研修（無料）を受講していただきます。次回の集合研修は10月の予定です。

～「ドイツで会おう世界の友だち」ワールドカップ2006ドイツ～



6月9日から7月9日まで18回目のワールドカップサッカー大会がドイツで開催されます。ジーコ監督率いる日本代表を含めた32カ国のナショナルチームが参加します。開幕戦はミュンヘンのアリアンツ・アリーナ、その後はドイツ12都市の会場に散らばったスタジアムで試合が繰り広げられ、決勝戦はベルリンのオリンピックスタジアムで行われます。日本はブラジル、クロアチア、オーストラリアと同じ「グループF」で、6月12日にあのヒディング監督（2002年韓国代表監督）率いるオーストラリアとカイザースラウテルンでキックオフです。カイザースラウテルンはドイツの中でも熱狂的なサッカーファンの多い街として知られ、地元チームはファンから「赤い悪魔たち」と呼ばれ親しまれているようです。どんな試合になるのか楽しみです。



★ドイツの国際交流員、ペトラさんに聞きました

Q) ワールドカップドイツ大会を目前にして、どんな気持ちですか？

A) ドイツのことを世界中の人々に知ってもらえるチャンス、色々な国の人々がドイツにやってくるのはすばらしいことだけど、フーリガン（熱狂のあまり騒動を引き起こすサッカーファン）が入ってくるかもしれないのが心配。また、新しい道路やスタジアムを作ったことで経済的負担がかかりすぎかも。

Q) ドイツ人にとってサッカーとは？

A) いちばん人気のあるスポーツ。私は熱狂的なサッカーファンではないけれど、父が毎日のように試合をテレビ観戦していたので、身近なものです。村の人々は地元サッカーチームが出る試合に子どもを連れて見にいったりします。熱狂的なファンは自分の応援するチームが負けると泣いたりして、ちょっと気持ちの入れすぎでは？と思うほど。ワールドカップでは、ドイツが勝った時ばかりじゃなく、トルコやブラジルが勝つと、ドイツにいるトルコ人やブラジル人たちが雄たけびをあげたり、クラクションを鳴らしながら車や街中をパレードします。うるさいけど、まあ仕方ないです。

Q) ドイツが優勝すると思いますか？（過去の大会ではブラジルの最多5回に次いで、ドイツとイタリアが3回

優勝。1974年の西ドイツ大会（優勝）で代表チームの主将を務めた“皇帝”フランツ・ベッケンバウアーは、1990年のイタリア大会では監督としてドイツに優勝をもたらした）

A) （4度目の）優勝を狙ってるけど、個人的には難しいと思う。ブラジルやイタリアもいるし…。一次リーグはOKだと思うけど。（ドイツは、コスタリカ、ポーランド、エクアドルと同じ「グループA」）

Q) 前回のワールドカップ日韓大会ではゴールキーパーのオリバー・カーン選手が活躍しましたね。今回のドイツ・チームで注目の選手は誰ですか？

A) ドイツ代表キャプテンでミッドフィルダーのミヒアエル・バラック（29歳）。ブンデスリーガ（ドイツのプロ・サッカーリーグ）で一番強い“バイエルン・ミュンヘン”の選手。自分勝手ではないんだけど、マイペースを保ち、お金のためじゃなく、いい意味で自分の信条を貫く人に思えます。

Q) 日本チームについてどう思いますか？

A) カッコイイ。全部の試合を見ていないので上手かどうかは言えないけれど、これからのチームだと思います。

Q) 日本のサッカーファンへのメッセージをどうぞ。

A) ワールドカップを楽しんで！でも、ただのゲーム（遊び）だってことを忘れずに。



★開催スタジアムのある12都市ひとくち紹介

- ・ **Berlin**（ベルリン）1989年の「ベルリンの壁崩壊」ではブランデンブルク門の上で喜びあう大群衆が見られたドイツの首都。
- ・ **Dortmund**（ドルトムント）工業地帯であるルール地方最大の都市。
- ・ **Frankfurt**（フランクフルト）ドイツで一番大規模な空港がある国際都市。金融の中心地。
- ・ **Gelsenkirchen**（ゲルゼンキルヒエン）かつての炭鉱の町。今回のW杯のためにハイテク技術を駆使したスタジアムが新たに作られた。
- ・ **Hamburg**（ハンブルグ）ドイツで2番目に大きな都市で、中世の古都でもある国際的な港町。高原直泰選手が移籍した「ハンブルガー SV」のホームスタジアムでは冷戦下の東西ドイツが対決（1974年）。
- ・ **Hannover**（ハノーバー）ドイツを代表するスタジアムのひとつがある。2000年には万博が開催された。
- ・ **Kaiserslautern**（カイザースラウテルン）丘の上に建つスタジアムから市内を一望できる。
- ・ **Köln**（ケルン）ユネスコ世界遺産に登録されたケルン大聖堂がある。ケルシュ（ビール）を生産。
- ・ **Leipzig**（ライプチヒ）パッパヤゲータが活躍した芸術と文化の街。「ザクセンのスイス」
- ・ **München**（ミュンヘン）“バイエルン・ミュンヘン”等のホーム。オクトーバーフェスト（世界最大のビール祭り）の街。
- ・ **Nürnberg**（ニュルンベルク）クリスマスマーケットで知られる。ソーセージがおいしい。
- ・ **Stuttgart**（シュトゥットガルト）ベンツやポルシェの生産で知られる。自然が豊か。

アイバル香川外国語講座開講一覧（平成18年4月期）

※講師・天候等の事情により、期間、休講日等が変更になる場合があります。

※定員に達している講座もありますので、電話等でご確認ください。

※受講者が少ない場合は開講されない場合があります。

講座名	番号	内 容	講 師 名	曜日	時 間	回数	期 間	休講日	会議室			
英 語	基礎英語	昼	基礎 A	1	英会話初心者	山下 知美 ニコール・ルシグナン	火	10:00-12:00	12	4/11-7/4	5/2	1
			基礎 B	2		丸浦 静香 パトリック・スカンロン	水	10:00-12:00	12	4/12-7/5	5/3	1
		夜	基礎 C	3		アラン・ウルフ	火	18:00-20:00	12	4/11-7/4	5/2	2
			基礎 D	4		パトリック・スカンロン	木	18:00-20:00	12			1
	初級	昼	初級 A	5	基礎的な会話	アマンダ・チャン パトリック・スカンロン	木	10:00-12:00	12	4/13-7/6	5/4	1
			初級 B	6		ウィリアム・ヴォーグラ	金	10:00-12:00	12	4/14-7/7	5/5	1
			初級 C	7		パトリック・スカンロン ウィリアム・ボーシャー	土	13:00-15:00	12	4/8-7/8	4/29, 5/27	1
		夜	初級 D	8		パトリック・スカンロン	火	18:00-20:00	12	4/11-7/4	5/2	1
			初級 E	9			水	18:00-20:00	12	4/12-7/5	5/3	1
			初級 F	10			金	18:00-20:00	12	4/14-7/7	5/5	1
	中級	昼	中級 I A	11	実用会話中心	パトリック・スカンロン	火	13:00-15:00	12	4/11-7/4	5/2	1
			中級 I B	12		ロジャー・ウィリアムズ パトリック・スカンロン	土	13:00-15:00	12	4/8-7/8	4/29, 5/27	4
		夜	中級 I C	13		ロジャー・ウィリアムズ	火	18:00-20:00	12	4/11-7/4	5/2	3
			中級 I D	14		ウィリアム・ヴォーグラ	水	18:00-20:00	12	4/12-7/5	5/3	2
			中級 II A	15		パトリック・スカンロン	木	13:00-15:00	12	4/13-7/6	5/4	1
	上級	上級 A	16	総合的実用英語	ジェラディン・マクラハン	土	10:00-12:00	12			4	
		上級 B	17	時事英語中心	ウィリアム・ボーシャー ロジャー・ウィリアムズ	土	13:00-15:00	12	4/8-7/8	4/29, 5/27	2	
スペイン語	初級	18	初心者向け	中西 百合子	木	18:00-20:00	12	4/13-7/6	5/4	3		
	中級	19	基礎会話修了程度	村上 エレナ	水	18:00-20:00	12	4/12-7/5	5/3	3		
中国語	入門	20	発音中心	宋 鋒 (ソウ・ホウ)	水	10:00-12:00	12	4/21(金), 4/26-7/12	5/3	6		
		21		虞 涛 (グ・トウ)		18:00-20:00	12			4/12-7/5	6	
	初級	22	基礎修了程度	何 燕萍 (カ・エンヒョウ)	金	18:00-20:00	12	4/14-7/7	5/5	4		
	中級	23	初級修了程度	毛 勇 (モウ・ユウ)	木	18:00-20:00	12	4/13-7/6	5/4	4		
	上級	24	実務会話中心	連 仲友 (レン・チュウユウ)	金	18:00-20:00	12	4/14-7/7	5/5	5		
フランス語	初級	25	初心者向け	守矢 信明	木	18:00-20:00	12	4/13-7/6	5/4	6		
	中級	26	基礎会話修了程度	ヴィルジニ・オグレル	火	18:00-20:00	12	4/11-7/4	5/2	6		
ドイツ語	初級	27	初心者向け	高木 文夫	木	18:00-20:00	12	4/13-7/6	5/4	5		
	中級	28	基礎会話修了程度	ペトラ・ナーゲル	金	18:00-20:00	12	4/14-7/7	5/5	6		
ハンガール	入門	29	初心者向け	林 珠姫 (イム・ズヒ)	金	18:00-20:00	12	4/14-7/7	5/5	3		
		30				土	10:00-12:00			12	4/8-7/8	4/29,
		31					韓 大圭			12:45-14:45		
	初級	32	基礎会話中心	鄭 恵敬 (チョン・ヘギョン)	木	18:00-20:00	12	4/13-7/6	5/4	2		
		33		韓 大圭 (ハン・テギョ)	土	15:00-17:00	12	4/8-7/8	4/29,			
中級 I	34	基礎会話修了程度	10:00-12:00			12	5/27			6		
ポルトガル語	入門	35	初心者向け	久保 ミルテス	水	18:00-20:00	12	4/12-7/5	5/3	5		
イタリア語	入門	36	初心者向け	コンティ・エノレ	火	18:00-20:00	12	4/11-7/4	5/2	4		
	初級	37	基礎会話修了程度		金	18:00-20:00	12	4/14-7/7	5/5	2		

お申込み、お問い合わせはアイバル香川まで、電話等で。

TEL : 087-837-5908 (月曜休館、月曜祝日の場合はその翌日)

ホームページ : <http://www.i-pal.or.jp/>

外国人のための人権・法律相談

弁護士、人権擁護員等が相談に応じます。

◆日時：4月21日(金)、5月19日(金)、6月16日(金)
いずれも13:00~15:00

◆場所：アイバル香川会議室

◆申込：事前予約が必要です

アイバル香川外国語講座

英語、スペイン語、中国語、フランス語、ドイツ語、ハンガール語、ポルトガル語、イタリア語の8カ国語、37クラスの講座があります。

4月期、9月期、1月期の3期からなる1年間連続した講座です。1期12回で受講料12,000円、各期ごとにお申込が必要です。

(4月期の日程等はP6をご覧ください)

I-PAL KAGAWA 日本語講座

経験豊かな講師陣による入門から初級のクラスが8クラスあります。

◆日時：毎週水曜日(10:00~12:00)

入門1、入門2、日本語1

毎週土曜日

(10:00~12:00) 日本語3

(12:30~14:30) 入門1、日本語1

(15:00~17:00) 入門2、日本語2

◆期間：4月12日(水)~10月7日(土)

◆受講料：3,500円(テキスト代：別途)

◆申込：アイバル香川2階事務室で申込用紙に記入していただき、入門1以外で初めての

方は、簡単なクラス分けテストをします。

日本語サロン

日本人と話したい外国人の方、日本語を勉強している外国人と話したい日本人の方、参加申込は不要です。お気軽にどうぞ。

◆日時：①毎週火曜日10:00~12:00

アイバル香川 交流フロアー

②毎週木曜日18:00~20:00

アイバル香川 ライブラリー

③毎週日曜日 13:00~17:00

アイバル香川3階会議室

※①、②主催：(財)香川県国際交流協会

※③主催：(財)高松市国際交流協会

※参加無料、アイバルの休館日等は休みです。

アイバル香川までご確認ください。

①国際協力塾

「交流」から一歩踏み出した相互間の「協力」について学ぶことができます。講師に国際協力NGO団体の方々や、青年海外協力隊OB、OG、国際協力機構(JICA)専門家など実際に現地で活躍された方々を派遣します。国際協力関係についての理解を深めると共に、積極的な協力への取組みに役立ちます。

②グローバルセミナー

国際交流員等が自国の文化や伝統について県民の皆さんにより詳しく紹介するものです。日本との違いに興味を持つことにより、国際交流や外国人に對

する理解をよりいっそう深め、国際交流の発展に役立てます。

①、②の共催団体(市町、国際交流・協力団体、公民館、子ども会等)を募集します。

※共催団体の費用負担：会場借上料、参加者募集経費、資料コピー代など。また、開催場所準備、参加者の募集、当日の運営等は共催団体でして頂くようになります。

◆派遣期間：平成18年7月~平成19年3月

※詳細はアイバル香川までお問合せください。

講座等予告

①アイバル春期国際理解講座

アメリカ、ドイツ、オーストラリア、アルゼンチン、中国、韓国出身の国際交流員がそれぞれの国の文化を紹介する講座を5月より順次開講します。

②夏季アイバル子どもクラブ(6月予定)

③アイバル茶席(6月予定)

内容、日程等、詳細につきましてはアイバルホームページをご覧ください。

イベント情報募集

"Information"コーナーに載せる県内各地の国際交流・協力イベントを募集しています。イベント情報を掲載希望の方は発行月(4月、7月、10月、1月)の前月15日までに下記まで情報をお寄せください。

(財)香川県国際交流協会 アイバル通信係

FAX : 087-837-5903

Information

世界共通語エスプレントの講習会

◆日時：4月23日(日)
5月21日(日)
6月25日(日)
7月23日(日)
いずれも13:30~15:30

◆場所：アイバル香川3階会議室

◆講師：初級 小阪清行

(四国学院大学非常勤講師)

中級 ヒルコ・ミドゥマ

(オランダ出身)

◆会費：テキスト代 500円

◆申込：不要(定員なし)

◆問合せ：小阪

Tel/Fax : 0877-22-4771

詫間ドリアンクラブの例会

国際交流に関心のある人達が毎月1回集い、楽しいひとときを過ごします。

◆日時：4月16日(日)お花見

5月21日または28日(日)たくま福祉まつり

6月18日(日)マレーシア料理

7月16日(日)日本料理

時間はいずれも14:00~16:00

◆場所：松崎コミュニティセンター(詫間駅東側)

(5月のみマリニウエーブ)

◆会費：500円

◆問合せ：矢野 伴治

Tel/Fax 0875-83-5289

e-mail : yano 99627@yahoo.co.jp

丸亀リンゴクラブの例会

国際交流に関心を持つ人々が月に一度集まり、

外国人のゲストの話を聞き、英語を使って外国人と意見を述べ合い、交流をする会です。

◆日時：①4月16日(日)

②5月21日(日)

③6月18日(日)

④7月16日(日)

時間はいずれも14:00~16:00

◆場所：丸亀市生涯学習会館4階第2講座室

◆ゲスト：①ダイアナ・スミス(アメリカ)

②筒井 和光

③テリサ・カガナツ(ニュージーランド)

④ベンジャミン・ロックウッズ(アメリカ)

◆トピック：①私の日本経験

②農業なんてそんなに危険ですが

③ニュージーランド

④テキサスとアメリカの南部

◆参加費：1,000円

◆問合せ：中塚正信

Tel : 0877-46-5694

JICA ボランティア体験談&説明会

~あなたも海外でボランティアをしてみませんか?~

青年海外協力隊をはじめとするJICAボランティアの体験談&説明会を行います。ビデオ上映やOBOGの体験談、JiCafe(ジャイカフェ)ではボランティアが派遣される国々のお茶をご用意しています。どうぞお気軽にお越しください!

●青年海外協力隊

4月8日(土)14:00~ 高松市:アイバル香川

4月12日(水)18:30~ 高松市:JICAプラザ

4月19日(水)18:30~ 善通寺市:善通寺市民会館

4月26日(水)18:30~ 高松市:アイバル香川

●シニア海外ボランティア

4月8日(土)10:00~ 高松市:アイバル香川

◆問合せ：JICA 四国 TEL : 087-833-0901
HP : www.jica.go.jp

AJET Kagawa Charity Ball 2006

香川県のALT(外国語指導助手)たちの主催で、チャリティー募金のためのパーティを開催します。

"Ball"とは英語で「ドレスアップして参加するダンスパーティ」のことで、楽しみながらチャリティー募金を行います。当日はライブ演奏、マジック、お楽しみ抽選会などの楽しいイベントを予定しています。外国人と楽しく交流したい方やチャリティーに興味がある18歳以上の方ならどなたでも参加できます。

◆日時：4月22日(土)18:00~21:00

◆場所：香川県県民ホール

多目的大会議室(玉藻)北館5F

(TEL : 087-823-3124)

◆チケット：前売券：2,000円 当日券：2,800円

県国際課とアイバル香川にて、4/19

まで販売

◆問合せ：香川県国際課内 ニコール・ルシグナン

Tel : 087-832-3029 (日本語可)

※売上金は特定非営利活動法人「HIVと人権・情報センター」四国支部へ寄付されます。



～香川県での任期を終えた国際交流員より ごあいさつ～



長相思 在長安

黄 保中 (中国)

もうすぐ桜の花が咲き乱れる春、寒くて暗い冬のあとの、待ちに待った季節です。しかし、私の香川県での生活はもうすぐ終わり、皆さんに別れを告げる日も間近に迫ってきました。今は里帰りの嬉しさ、香川に対する恋しさ、皆さんと別れる寂しさなど複雑な気持ちです。日本に来た時、満開の桜が私を迎えていましたが、今度また私を見送ってくれるでしょうか。

香川県で過ごした日々を振り返ると、いろいろな光景が走馬灯のように目の前に浮かんで来て、まるで昨日のように鮮やかなものです。多くの国際交流事業に携わり、いろいろな体験をさせていただき、たくさんのことを学びました。日本での日々は日本という国やその文化についての理解を深めただけでなく、自分自身や母国を見つめ直す非常にいい機会となりました。言葉の壁を乗り越え、触れ合う機会をつくり、お互いに心を開き、なんでも話し合うこと、また、固定観念を捨て、お互いの違いを認め、

相手の立場に立って物事を考えることが大切だと思い、信義をもって付き合うことこそ、真の国際交流につながると思います。

瀬戸内海に面して、緑豊かな山に囲まれ、豊かな自然に恵まれた香川の景色は、内陸に住んで、緑が少なく、めったに海を見られない私にとって、桃源郷のようにきれいです。この綺麗なところに心温かい人々が住んでいます。この2年間、多くの香川県の人々がいつも笑顔で私を身内のように暖かく見守ってくれました。お陰様で充実した生活を送ることができ、ほんとうにありがとうございました。帰国したら、日本文化や日本人のことなどをもっと多くの人々に知ってもらえるように宣伝役になれるよう努力したいと思います。

私は写真に何か惹かれるものがあります。それは写真が語る物語、その中に込められた感情、時、場所を越えて物事を伝えることも知れません。その写真が現像されたものであろうと、単に記憶の中のイメージであらうと、私がどこにいったのか、なにを経験したかを語ってくれます。私の日本での生活の物語であるアルバムを大事に家に持ち帰り、宝物の一つとしてとっておきます。ずっと私のそばに置き、香川でのことを思い出すことでしょう。

この別れの記事を書き終わってから、何回も登ったことがある屋島に最後にもう一度登り、離れる前に、記憶に棲み付いた香川の景色を目に焼き付けておこうとしています。木々が作るトンネルをふらふらと歩き、清々しいそよ風を感じることでしょう。

中国では「世の中に離れ離れにならない宴席はない」という諺がありますが、縁さえあれば、離れ離れになっても、いつか会える日が来るだろうと思います。別れても皆さんとのこの深い絆がずっとずっと続くと信じています。私の故郷西安で皆さんのことをずっと思いつつ、「悲しみにも喜びにも、思うあの笑顔、あなたの場所から私が見えたら、きっといつか会えると信じて、生きてゆく」この歌のようにいつかまた会える日まで待っています。

3月未吉日

国際協力セミナー

“未来につなげたい！地域と国際理解のためのワークショップ”を開催しました

「異文化理解は大切なことはわかるが、具体的にどうしたらいいの?」「こども達に国際理解について教えたいが、どこから始めればいいのかわからない。」そんな声にお応えして、2月11日(祝)にアイパルプラザ(アイパル香川1階)で、国際協力セミナー「はじめの一歩から応用編へ 未来につなげたい!地域と国際理解のためのワークショップ」を開催しました。

今回は、えひめグローバルネットワーク国際理解担当のゲイブ・フィリップス氏と平成17年度外務省委嘱 NGO 相談員竹内よし子氏(えひめグローバルネットワーク代表)を講師に迎え、「国際理解」のための役割・在り方・手法をゲーム形式で体験学習するワークショップを開催。参加者は「ゲームを通じてこんなふうになりやすく学べるんだ!」と皆熱心に取り組んでいました。

この国際協力セミナーは来年1月にも開催予定ですので、今回参加された方はもちろん、参加できなかった方もぜひご参加ください。国際理解に興味や関心のある幅広い皆様の参加をお待ちしています。



アイパル香川

香川国際交流会館

〒760-0017

香川県高松市番町1丁目11番63号

TEL 087-837-5901 FAX 087-837-5903

開館時間/ (火)～(日) 9:00～18:00

休館日/月曜日・12月29日～1月3日

(月曜日が休日の場合は開館し

原則として翌日の火曜日が休館)

I-PAL KAGAWA

KAGAWA INTERNATIONAL EXCHANGE CENTER

1-13-63 Bancho Takamatsu Kagawa

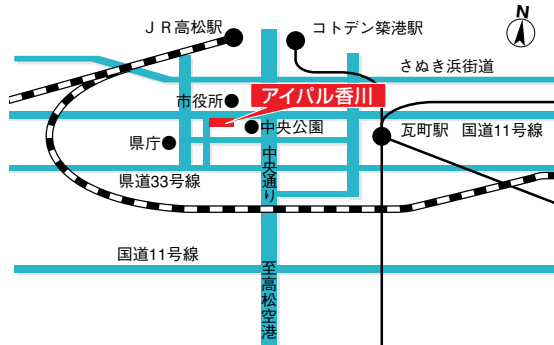
OPEN/TUE～SUN 9:00～18:00

CLOSED MON・DEC.29th・JAN.3

If monday is a public holiday,

the center will be opened on this day.

But closed on the following day.



先日、アイパルで英語を教えているウィリアム・ウォーグラーさんの作陶展を拝見しました。焼き物のことは何もわからない私の目にも、どれもなんともいえず素敵な作品に見えました。

中でも唐紅というのでしょうか、小さなピンク色の壺は春の花が咲いたよう。この道40年になるそうです。静かな情熱を燃やし続けているのも凄いなあと感じました。

2006年4月号・通巻第92号

編集・発行

(財)香川県国際交流協会

E-mail:i-pal@i-pal.or.jp

URL:http://www.i-pal.or.jp/

高松市番町1丁目11番63号

TEL.087-837-5908 FAX.087-837-5903